

院內刊物／非賣品

# 中央研究院週報

中央研究院發行 73 年 11 月 01 日創刊 91 年 3 月 21 日出版

第 861 期

## ◆◇動態報導◆◇

### 2000 年諾貝爾經濟獎得主 James J. Heckman 來院訪問

二〇〇〇年諾貝爾經濟獎得主 James J. Heckman 於三月十四日上午，由南台科技大學張信雄校長等一行陪同蒞臨本院訪問，由朱敬一副院長與曾志朗副院長接待。主客雙方曾就台灣經濟、教育、家庭、人口等議題廣泛交換意見。在場作陪參與討論的還有本院社科所研究員瞿宛文。

### 三月廿九日晚間七時 將舉辦民族誌影展

本院藝文活動推動委員會訂於三月廿九日(星期五)晚間七時假學術活動中心一樓大禮堂舉辦「第一屆台灣國際民族誌影展精華篇」，放映以下三部影片：《天堂性向：男生變女生》(Paradise Bent: Boys Will Be Girls in Samoa)、《尪姨秋燕》、《哈哈俱樂部》(The Laughing Club of India)。

「第一屆台灣國際民族誌影展」於二〇〇一年由台灣民族誌影像協會主辦，本院民族學研究所博物館等單位協辦，放映來自世界二十二個地區國家的三十四部影片。該影展係雙年展，影展單位將於本年度精挑多部入選影片在台灣作巡迴

放映，此次於本院放映的三部影片分別來自澳洲、台灣及印度。《天堂性向：男生變女生》描述沙摩亞社會中跨越男/女性別分類的「法法芬尼」特殊性別類型；《尪姨秋燕》紀錄了秋燕在八歲那年被台南平埔族部落信仰的阿立祖選為「尪姨」(即乩童)的故事；《哈哈俱樂部》則由當代最著名的印度女導演密拉·奈兒(Mira Nair)所執導(其劇情片《雨季婚禮》曾獲得威尼斯影展金獅獎)，刻畫印度一位醫生創立「哈哈俱樂部」，推行以「笑」作為增進健康的自然療法。

影片內容深刻而饒富趣味，歡迎本院同仁暨眷屬，以及附近社區民眾屆時踴躍前往觀賞。

### 訪問學人

國立大阪民族博物館訪問副教授 Weera Ostapirat 先生，業經行政院國家科學委員會核定通過，並由本院聘任為語言學研究所籌備處客座副研究員，聘期自九十一年三月一日至九十二年二月二十八日止，客座期間將參與由該處研究員龔煌城先生主持的國科會「漢語、壯侗語與苗瑤語關係的研究」研究計畫。

### 學術活動

李院長於三月二十五日至三十一日及四月六日至十六日應邀分別前往義大利、澳洲及香港出席會議暨訪問；出國期間，院務由朱敬一副院長代行。

編輯委員：詹素娟 沈志陽 李隆安 王子敬 李有成  
編輯兼排版：楊芳玲  
網址：<http://www.sinica.edu.tw/misc/service/library.html>  
E-mail: [wknews@gate.sinica.edu.tw](mailto:wknews@gate.sinica.edu.tw)  
地址：台北市南港區研究院路二段 128 號  
電話：2789-9488；傳真：2785-3847

1 動態報導	2 徵 才
3 服務看板	4 公 告
4 讀者來文	5 學術研討會
6 院區植物介紹專欄	8 學術演講

《週報》為同仁溝通橋樑，如有意見或文章請不吝賜稿。本報自民國九十年起改為每週四出刊，前一週的星期三下午 5:00 為投稿截止時間，逾期稿件由本刊視版面彈性處理，投稿請送總辦事處秘書組二科 3111 室。

陳長謙副院長於三月二十三日至四月十二日分赴美國芝加哥、舊金山、洛杉磯及奧蘭多出席會議暨演講；出國期間，職務由朱敬一副院長代理。

語言學研究所籌備處研究員林英津，應邀於九十一年三月二十七日至三十一日赴中國杭州參加由杭州師範學院、香港科技大學人文及社會科學學院及香港中文大學吳多泰中國語文研究中心合辦的「中國東南部方言比較研究計畫」學術討論會，會中並發表論文「教化對語言作功--『車讀如居』試解」。

語言學研究所籌備處研究員鄭秋豫，應邀於九十一年四月八日至十三日赴法國 Aix-en Provence 參加由法國國家科學院(CNRS)SproSig (the Speech Prosody Special Interest Group)下位於 Aix-en Provence 大學的語言實驗室(Laboratoire Parole et Language)所主辦的 Speech Prosody 2002 國際會議之會前會工作坊 Temporal Integration in the Perception of Speech (TIPS)，及參加該會議，會中並發表論文"The Prosodic Status of Breaks in Running Speech: Examination and Evaluation"。

## 人事動態

生物農業科學研究所籌備處賀端華，經核定聘任為該處通信研究員，聘期自九十一年三月十五日起生效。

## ◆◆徵才◆◆

### 「數位典藏國家型科技計畫」徵博士後人才

本計畫為一項人文與科技並重的國家型計畫，除了對我國重要典藏文物進行數位化的工作外，也積極推廣數位典藏在教育、文化、以及資訊與內容產業上的應用。目前參與的有故宮博物院、國家圖書館、國立歷史博物館、自然科學博物館、國立台灣大學、國史館、國史館臺灣文獻館、行政院文建會與中央研究院等九個典藏機構。計畫主持人為中央研究院楊國樞院士。

為積極推動計畫的進行，現公開徵求以下三名博士後專才，應徵者需具資訊或文物典藏相關學科博士學位。

一、「內容發展分項計畫」(職務代號 1A)：協助各項內容發展相關工作的推動，如既有典藏數位化的規劃、相關標準與規格的訂定、各主題計畫之實施成效評估等。

二、「技術研發分項計畫」(職務代號 2A)：協助技術研發相關工作的推動，如典藏系統之規劃與建立、各項核心資訊技術的開發與設計、相關技術規範與規格的訂定、各項技術諮詢與服務等。

三、「秘書組」(職務代碼 3A)：協助規劃各類資訊設施與服務，如大量資料的儲存與運算、廣域網路規劃與管理、數位內容與資訊管理、計畫推動策略與商業模式研擬等。

以上工作尚皆包括與典藏機構和相關政府機關的聯繫與協調。此計畫之相關資訊亦可參見網址 <http://www.sinica.edu.tw/~nda>。有意應徵者請於四月一日前，將履歷與三百字短文(中、英文各一式，說明你為何適任所應徵的工作)，並註明職務代碼於信件主題(subject)，以電子郵件寄至：[nda@gate.sinica.edu.tw](mailto:nda@gate.sinica.edu.tw)。

### 文哲所籌備處徵專任助理

資格：(一)中文系畢業

(二)諳電腦文書處理及中文打字

上班地點：中研院中國文哲研究所(南港)

應徵文件：自傳、照片、履歷表、學歷證書影本、成績單

待遇：視工作經驗及能力而定

意者請將文件寄至臺北市 115 南港區研究院路二段 128 號中研院文哲所明清詞曲研究室或電洽：2789-5763 或 E-mail：[icmeiyi@gate.sinica.edu.tw](mailto:icmeiyi@gate.sinica.edu.tw)。

sinica.edu.tw。

### 胡適紀念館徵工讀生

一、資格：圖書資訊學、博物館學等相關科系學生

二、工作內容：協助胡適紀念館陳列室管理、檔案與照片整理等相關業務

三、待遇：按日計酬

四、工作時間：每週至少三日

五、應徵方式：意者請將履歷寄至：115 臺北市南港區研究院路二段 128 號胡適紀念館黃亭穎小姐。E-mail：[tying@gate.sinica.edu.tw](mailto:tying@gate.sinica.edu.tw) 或電洽：(02)2789-9720

## 民族所圖書館徵工讀生

- 一、資格：高中職以上在學夜校生
- 二、工作內容：協助圖書館櫃檯作業  
(另含搬書、換燈管、協辦出版品業務及其他交辦事項)
- 三、待遇：依本院工讀生支薪標準，按日計酬
- 四、工作地點：本院民族所圖書館

意者請將學歷證件、履歷表等資料，寄台北市南港區 115 研究院路二段 128 號中央研究院民族學研究所圖書館收，E-mail:etlib@gate.sinica.edu.tw；電話：2652-3369, 2652-3368 合則約談，不合者恕不退件。

## ◆◇服務看板◆◇

### 房屋租售

**售**宜興街名人別墅區花園名廈 6 樓，42 坪 3 房 2 廳 2 衛，總價 550 萬。環境清幽，視野良好，近市場，不淹水。意者請洽 2783-8816 徐小姐。  
(分生所蔡麗珠提供)

**雅房**出租，汐止合順街，近中研院，附簡單家具，房租每月 5,000 元(含水電)。意者請洽：2640-2092 或 0932-205649 王小姐。

(物理所蕭葆義提供)

**雅房**分租，近中研院 5 至 10 分鐘，環境優美，安靜舒適，二十四小時警衛，有客廳，廚房，附冰箱，洗衣機。水泥隔間，不與房東同住，月租約 4,000 元。意者請洽：0939-988571 吳小姐。  
(統計所吳雅貞提供)

**套房**出租，中南街 74 巷，租金 8000 元，附冷氣、床、桌、廚具，可炊，屬頂樓加蓋，獨立套房，隱密性高。意者請洽：2662-8217 或 2662-7118。

(分生所李素琴提供)

**中研社區**(研究院路二段 70 巷)內，二樓公寓出租。公寓內有電梯，面對中研幼稚園。三房兩廳兩衛浴，附冷氣、冰箱、以及大部分的家具。距中研院步行約二分鐘。意者請洽：2788-4151 袁小玲。

(分生所袁小玲提供)

**胡適公園**旁，三房兩廳住宅(四十坪)出租，和室地板，水泥隔間，有冰箱、冷氣、洗衣機、電話、可炊。或雅房分租，限女性；月租 3000 至 5000 元。意者上班時間請洽 2652-1867 蔡小姐或 e-mail bofeng@gate.sinica.edu.tw。

(植物所馮騰永提供)

### 裸姆待聘

**裸姆**待聘，具多年經驗，誠懇親切，易相處，極富愛心，視如己子。二樓公寓住家，位胡適國小後方，近研究院，整潔寬敞明亮。家庭人口簡單。意者請電 2652-3075 (O)，2660-0666 (H) 阮麗蓉 或 2782-2020 張太太。

(生醫所張念慈提供)

**富**愛心，居家環境寬敞清靜，有數年裸姆經驗，時間彈性可議，近中研院。意者請電：2783-7128 李太太。

(社科所李燕玲提供)

**專**職裸姆，近中研院，住家清靜，有數年裸姆經驗，有愛心，日托、全日托。意者請洽：2660-3739 黃美麗。

(史語所柯嘉豪提供)

**富**愛心、耐心，敬業且負責，多年裸姆經驗，居家環境乾淨、安全，位於民權街二段(近中研院)。意者請洽：2640-1321；2640-4574 陳太太。

(分生所吳雲天提供)

### 二手車

售一九九四年份福特銀色 2.0 PROBE 進口跑車，性能優越，里程數僅有三萬多英哩、自排、ABS 系統、流線車型，既炫又酷，是公路上最好的良伴，歡迎試開。意者請洽：2789-9867 學術事務組周淑慧。

(學術事務組周淑慧提供)

### 二手貨

賣大同 14 吋彩色電視機。使用不到一年，狀態佳，價錢 1500 元，在 3 月 24 日或 25 日交貨。意者請洽：2789-5771 佐野小姐。

(近史所佐野誠子提供)

## ◆◆ 公 告 ◆◆

### 總務組公告

三月廿六日下午二時在活動中心第二會議室，中國信託商業銀行賀先生〈電話 2835-8686 轉 307〉將有降低房屋貸款利率說明會，公教二順位亦可辦理，請有意者前往參加。

---

### 總務組公告

- 一、本院區間車第一班由原訂 8：30 提早十五分鐘至 8：15 發車。
- 二、加開第五班於 18：10 由台大返院區間車（本班次加開會增加租車費用，請欲搭乘本班次同仁向總務組登記，以便統計搭乘人數，決定是否加開）。
- 三、本項調整係應同仁建議辦理，如有其他意見亦請告知本組。
- 四、本項業務承辦人王允先生，電話：二七八九九四二三。

---

### 政風室通告

近有同仁反映院區交通管理事項如下：

- 一、開車進入院區刷卡後，檔桿反應升起太慢。經本室通知廠商檢測後，發現仍有部分感應卡反應太慢，故同仁刷卡後如有檔桿升起太慢情形（超過二秒），可將卡片送請大門收費小姐測試更換功能正常卡片。
- 二、某單位少數同仁每日換證進入院區停車，再持計時條請計畫主持人簽名後，持向該單位承辦人蓋用免費章，以獲取免費停車利益，該行為已嚴重影響守法同仁停車權益，請各單位承辦人於蓋免費章時，務必請依照「中央研究院院區車輛通行停放管理施行要點」第六點規定審核；同時，大門管理人員亦將加強查察換證者身份，如發現有不符免費規定者，將逕行按鐘點收費。

---

## ◆◆ 讀者來文 ◆◆

※本專欄作者意見不代表本報立場

### 「亞太研究」觸動的回憶 近史所研究員 張存武

中研院有亞太研究計畫了。儘管這不過是東南亞與東北亞兩個區域研究計畫合併而改成的名稱，再有若干月方可能成為一正式研究單位，「亞太研究」四個字仍使我回想起十幾年前院士會議討論議決關於成立亞太研究所議案的一段往事。

很早便認知到國內教學與研究都注重歐美而不管中國四周的地區，到美國、歐洲走了一趟後發現，那裡有東亞、東南亞、南亞、中東、蘇聯集團（Soviet Bloc，蒙古、北韓在內）等研究單位，於是常常與同仁友好談論亞太研究的事，得到不少同調回應，更難得的是陳奇祿、高去尋、李亦園、許倬雲四位院士答應將此事作成一個議案列入院士會議議程。《中央日報》報導了這一議案，語調非常令人高興。

會議決議是：先由院中有興趣之同仁研究，俟有成就，再謀發展。楊聯陞院士對我說：「你要先到大學中去開此種課程，培養學生。有了人再謀設所。」對楊先生的話我百分之百的不以為然，心想：「找人才要在全國找，何患無才！一個大院士看事怎麼眼光這麼短！」是多麼義正辭嚴！

其後我幫台大教授陳捷先將一位留韓新科博士聘到成功大學，在南台灣佔一立根之地，陳教授並在成大出版了「東北亞譯叢」，而我在台北聯絡同好成立了中華民國韓國研究學會。雖然學會近二十年中出版《韓國學報》年刊，出版著作叢書、翻譯叢書各數冊，開國際學術研討會，但距區域研究的應有建樹相差甚為遙遠。還是楊聯陞先生的話正確，有人才有學術。不過除極少數獨鍾興趣者之外，人才的培育匯聚逃不出市場機制。

現在包括華人在內的東亞經濟受到世界各國的關注，而十加三的 APEC 區域合作組織行動較以前積極，台灣當局無論如何算是注意到了，所以未來的研究應該無太多困難。不過本院的高層管制不可太緊，太緊則第一線戰鬥人員發揮空間小，興趣或減低，而應聘人員除必須能掌握所研究地區之語文外，時空知識，即歷史、地理也是必備條件。用這些要求影響大學研究所之教學。

現在自以為充分瞭解「不在其位，不謀其政」的意義了，就是不在其位沒有執行推動的力量，故不要謀其政。但以上的話恐怕又出格了。

**編者按：**張先生大文中提到的院士會議決議可見於七十五年七月廿九日本院第十七次院士會議紀錄：

提案：亞洲太平洋地區之國際地位及其對我國之利害關係，日趨重要。各國對此地區均正加意研究，為利學術研究發展，並顧及國家貿易經濟等利益，我國應急起直追。茲請本院設立亞洲太平洋研究所，簡稱亞太研究所，英文稱作 Institute of Asian-Pacific Studies，簡稱 IAPS。

提案人：陳奇祿 許倬雲 張光直 蔣復璁 李亦園

決議：先由各研究所之有關研究人員會同組成小組，就專題研究計畫，用學術研討會方式進行。俟有成效，再逐漸求其發展。

## ◆◇學術研討會◇◆

### 中央研究院「宗教與醫療」研究計畫

九十一年度第一次討論會

題目：「宗教與醫療」研究芻議

主講人：林富士(本院歷史語言研究所研究員)

時間：2002 年 3 月 27 日(星期三) 10:00-11:30

地點：本院歷史語言研究所研究大樓 701 室(圓桌會議室)

九十一年度第二次討論會

題目：茶與佛教醫療

主講人：劉淑芬(本院歷史語言研究所研究員)

時間：2002 年 3 月 27 日(星期三) 11:30-13:00

地點：本院歷史語言研究所研究大樓 701 室(圓桌會議室)

討論會敬備午餐，參加者請於 3 月 25 日前事先以電話、E-mail 報名(有名額限制)。

聯絡人：吳佩珊(2782-9555 轉 274) mama@gate.sinica.edu.tw

## ◆◇院區植物介紹專欄◆◇ Discovering our campus plants

劉翠雅，趙淑妙 Tsui-Ya Liu, Shu-Miaw Chaw  
植物研究所標本館 Herbarium, Institute of Botany

菲島福木與烏來杜鵑花

Philippine Fortune Tree and Wulai Rhododendron

菲島福木 (福木) **Philippine fortune tree (literally)**

*Garcinia subelliptica* Merrill

金絲桃科 Clusiaceae (Guttiferae)

原產地：菲律賓、台灣、琉球；原生於綠島和蘭嶼海岸林中，現已普遍種植為庭園及防風植物。

分布：生醫所大門外及宿舍 6 2 巷 2 弄路邊。

形態：常綠喬木，具黃色汁液。單葉對生，橢圓形，全緣，葉脈不明顯；花簇生於葉腋，單性或雜性，乳黃色；漿果成熟黃色，扁球形，徑約 4 公分。

附註：本屬植物約 200 種，分布於熱帶。台灣產 3 種。

Distribution: The Philippines, Taiwan, Ryukyu Islands. A common ornamental and windbreak tree.

Location: SE of Institute of Biomedical Sciences.

Characteristics: Evergreen tree, with yellow exudates. Leaves simple, opposite, oblong, margin entire, lateral veins indistinct; flowers fascicled, axillary, unisexual or dioecious, milky yellow; berry yellow when ripe, longitudinally compressed and globose, ca. 4 cm across.

Remark: This genus has about 200 species, distributed throughout tropics. In Taiwan, there are three species.

烏來杜鵑 Wulai rhododendron

*Rhododendron kanehirai* Wilson

杜鵑花科 Ericaceae

每到春天，北部的校園、公園、高速公路旁護坡及安全島就會綻放不同顏色的杜鵑花，這些杜鵑花幾乎都是引進栽培的平戶杜鵑 (*Rhododendron mucronatum*)。其實台灣原產有十幾種杜鵑，而且大部分是台灣特有種，例如分布於低至中海拔，可生長至 10 公尺高的台灣杜鵑 (*R. formosanum*)；在合歡山附近可欣賞到的粉紅至淡紫紅色花海的紅毛杜鵑 (*R. rubropilosum* var. *rubropilosum*)；在高山常見的玉山杜鵑 (*R. pseudochrysanthum*) 等。

本文介紹的烏來杜鵑是法定珍貴稀有植物，政府明文規定亟需保育及維護其生態環境，原產於新店烏來地區北勢溪沿岸之岩隙中，因翡翠水庫完工後原生地被淹沒，目前野外已無發現的記錄，而是靠人工復育繼續繁衍族群（詳見行政院農委會特有生物研究保育中心網站 <http://www.tesri.go.tw/content3/angiosp2.htm>）。

原產地：特產於台灣。

分布：生態池畔。

形態：常綠灌木。單葉互生，兩面被毛，全緣；花頂生，粉紅至粉紫色。

附註：本屬植物約 850 種，分布於溫帶、東南亞及澳洲。台灣產 14 種及 2 變種。

*Rhododendron* L., with ca. 1000 species (Chamberlain et al., 1996), is the largest genus of Ericaceae. It includes not only evergreen, large-leaved, and frequently large-flowered species and hybrids but also dwarf, smaller-leaved shrubs, both evergreen and deciduous, with few flowered clusters of usually small blooms. "Azalea" is the common name given to the deciduous species and hybrids as well as to a group of compact, evergreen shrubs mainly derived from the Japanese species.

In spring rhododendrons blossom everywhere in the island, mainly in parks, on campuses, along highways and traffic lands. Most of them are of introduced *Rhododendron mucronatum*. There are fourteen rhododendrons in Taiwan and half of them are endemic. Three endemic and elegant species, namely Taiwan

rhododendron (*R. formosanum*), Red-hair rhododendron (*R. rubropilosum* var. *rubropilosum*), and Jade-mountain rhododendron (*R. pseudochrysanthum*) are commonly seen in the montane areas of the island. The former is widely distributed in low to medium elevations, the latter two are in medium to high elevations. Whereas, *R. kanehira* is extremely rare. The government designated it as a precious and protected species by legislation; it originally inhabited along the banks of Peishih River near Wulai, from which its common name is derived. The natural habitat was submerged after the Feitsuei Dam was completed in 1984, since then there has been no any wild population in existence. Fortunately, about some 43 individuals were preserved by several institutes before 1984. These shrubs have been the sources of cuttings and seeds to conserve the species (<http://www.tesri.go.tw/content3/angiosp2.htm>).

Distribution: Endemic to Taiwan.

Location: Beside the Ecological Pool.

Characteristics: Evergreen shrub. Leaves simple, alternate, with hairs on both sides, margin entire; flowers terminal, pink to purple.

Remark: This genus has about 850 species, distributed throughout the temperate areas, SE Asia and Australia. In Taiwan, there are 13 native species and two varieties

菲島福木 *Garcinia subelliptica*

菲島福木果實 *Garcinia subelliptica* (fruits)

烏來杜鵑 *Rhododendron kanehirai*

平戶杜鵑 *R. mucronatum*

玉山杜鵑 *R. pseudochrysanthum*  
(鍾國芳攝影，彭鏡毅提供)

台灣杜鵑 *R. formosanum*  
(呂文賓攝影，彭鏡毅提供)

## ◆◇學術演講◇◆

所別	時間	地點	講員	講題
原分	3/21(四) 15:10	本所 浦大邦講堂	傅傳博教授 (暨南大學)	Developing New Magnetic Separation Techniques for Macromolecules, Collords, and Particles
天文	3/22(五) 14:00	台灣大學凝態科學 與物理學館716室	Haosheng Lin (IfA, Univ. of Hawaii, USA)	Polarization Diagnostics of Solar Magnetic Fields
化學	3/25(一) 15:30	本所 周大紓講堂	李鍾熙副院長 (工業技術研究院)	工研院生技醫藥研發之展望
統計	3/25(一) 10:30	本所 308室	黃怡婷教授 (台北大學)	Goodness of Fit Tests for Randomly Truncated Data
生醫	3/25(一) 16:00	本所地下室 B1B演講廳	Prof. Osamu Yoshie (Kinki Univ., Osaka, Japan)	Chemokines and Chemokine Receptors: Their Roles in Lymphocyte Traffic, Allergic Diseases, and Virus- Associated Malignancies
民族	3/25(一) 14:30	本所新館 三樓2319會議室	柯志明先生 (本院社會所研究員)	「族群」與國家：清代台灣族群政治
文哲	3/25(一) 14:00	本處 三樓討論室	板倉聖哲先生 (東京大學助教授)	關於「文姬歸漢圖」的政治性與地域性問題
經濟	3/26(二) 14:00	本所 B棟110室	張勝文教授 (政治大學)	City Screening Device
台史	3/26(二) 14:30	本處 二樓會議室	Dr. Robert J. Antony (本處訪問學人)	Demons, Gangsters, and the Origins of the Heaven and Earth Society
植物	3/27(三) 15:00	本所 106會議室	葉信宏先生 (南台科技大學)	萵苣感染性黃化病毒的複製機制
地球	3/28(四) 14:00	本所 三樓演講廳	藍晶瑩女士 (本所研究員)	The Crustal Evolution of SE Asia (in Chinese)
民族	3/28(四) 15:00	本所新大樓 文化組資料室 (2514室)	王甫昌先生 (本院社會所副研究員)	當代台灣社會的族群想像
社科	3/28(四) 14:30	本所第三會議室 (B202)	梁其姿女士 (本所研究員)	Leprosy in Ming-Qing China: Social Reactions
物理	3/29(五) 14:10	本所 一樓演講廳	秦一男教授 (淡江大學)	從"大霹靂"到"生命的起源"



